

GGP18V45-EP

F 016 250 337 (2026.06) 0 / 4



F 016 250 337

Robert Bosch Power Tools GmbH

70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com



BOSCH

de Für das von Ihnen erworbene Elektrowerkzeug gelten abweichend von den Angaben in der Betriebsanleitung die folgenden Angaben:

Technische Daten

Astschere	GGP18V-45EP
Sachnummer	3 600 HD8 ...
Empfohlene Akkus	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

en The following specifications, which differ from the specifications in the operating instructions, apply to the power tool you have purchased:

Technical Data

Pruning shears	GGP18V-45EP
Article number	3 600 HD8 ...
Recommended re-chargeable batteries	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

fr Pour l'outil électroportatif que vous venez d'acquérir s'applique ce qui suit, en lieu et place des indications de la notice d'utilisation :

Caractéristiques techniques

Sécateur d'élagage	GGP18V-45EP
Référence	3 600 HD8 ...
Batteries recommandées	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

es Para la herramienta eléctrica que usted ha adquirido rigen las siguientes indicaciones, que difieren de las indicaciones de las instrucciones de servicio:

Datos técnicos

Podadora	GGP18V-45EP
Número de artículo	3 600 HD8 ...
Baterías recomendadas	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

pt Para a ferramenta elétrica que adquiriu, são válidos, divergentes das indicações no manual de instruções, os seguintes dados:

Dados técnicos

Tesoura de poda	GGP18V-45EP
Número de produto	3 600 HD8 ...
Baterias recomendadas	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

it Per l'elettrostrumento da Lei acquistato, diversamente dalle informazioni presenti nelle istruzioni d'uso, si applicano le indicazioni riportate di seguito:

Dati tecnici

Cesoia per rami	GGP18V-45EP
Codice prodotto	3 600 HD8 ...
Batterie consigliate	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

nl Voor het door u gekochte elektrische gereedschap gelden in afwijking van de informatie in de gebruiksaanwijzing de volgende gegevens:

Technische gegevens

Snoeischaar	GGP18V-45EP
Productnummer	3 600 HD8 ...
Aanbevolen accu's	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

da I modsætning til oplysningerne i betjeningsvejledningen gælder følgende information for dit el-værktøj:

Tekniske data

Grensaaks	GGP18V-45EP
Varenummer	3 600 HD8 ...
Anbefalede akkuer	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

- sv** För det elverktyg som du har köpt gäller till skillnad från uppgifterna i bruksanvisningen följande uppgifter:

Tekniska data

Grensax	GGP18V-45EP
Artikelnummer	3 600 HD8 ...
Rekommenderade batterier	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

- no** For elektroverktøyet du har kjøpt gjelder til forskjell fra opplysningene i bruksanvisningen følgende informasjon:

Tekniske data

Greinsaks	GGP18V-45EP
Artikelnummer	3 600 HD8 ...
Anbefalte batterier	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

- fi** Hankkimaasi sähkötyökalua koskevat seuraavana annetut tiedot, jotka poikkeavat käyttöoppaassa olevista tiedoista:

Tekniset tiedot

Oksasakset	GGP18V-45EP
Tuotenumero	3 600 HD8 ...
Suosittelut akut	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

- el** Για το ηλεκτρικό εργαλείο που αγοράσατε, αποκλίνοντας από τα στοιχεία στις οδηγίες λειτουργίας ισχύουν τα πιο κάτω στοιχεία:

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Ψαλίδι κλαδέματος	GGP18V-45EP
Κωδικός αριθμός	3 600 HD8 ...
Συνιστώμενες μπαταρίες	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

- tr** Satın almış olduğunuz elektrikli el aleti için kullanma kılavuzundaki bilgilerden farklı olarak aşağıdaki bilgiler de geçerlidir:

Teknik veriler

Dal budama makası	GGP18V-45EP
Sipariş numarası	3 600 HD8 ...
Önerilen aküler	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

- pl** W odniesieniu do nabytego przez Państwa elektronarzędzia, na zasadzie odstępstwa od danych zawartych w instrukcji obsługi obowiązują następujące dane:

Dane techniczne

Sekator	GGP18V-45EP
Numer katalogowy	3 600 HD8 ...
Zalecane akumulatory	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

- cs** Pro elektrické nářadí, které jste si zakoupili, platí odlišně od údajů v návodu k obsluze následující údaje:

Technická data

Zahradní nůžky	GGP18V-45EP
Číslo zboží	3 600 HD8 ...
Doporučené akumulátory	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

- sk** Pre elektrické náradie, ktoré ste si zakúpili, platia, odlišne od údajov v návode na obsluhu, nasledujúce údaje:

Technické údaje

Záhradnicke nožnice	GGP18V-45EP
Číslo položky	3 600 HD8 ...
Odporúčané akumulátory	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

- hu** Az Ön által megvásárolt elektromos kéziszerszámra a kezelési útmutatóban megadott adatoktól eltérően az alábbi adatok érvényesek:

Műszaki adatok

Metszőolló	GGP18V-45EP
Rendelési szám	3 600 HD8 ...
Javasolt akkumulátorok	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

- ru** Для приобретенного вами электроинструмента вразрез с данными, содержащимися в инструкции по эксплуатации, действительна следующая информация:

Технические данные

Сучкорез	GGP18V-45EP
Номер изделия	3 600 HD8 ...
Рекомендуемые аккумуляторы	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

uk Наступна інформація стосується придбаного вами електроінструменту, яка відрізняється від інформації, наведеної в інструкції з експлуатації:

Технічні дані

Секатор	GGP18V-45EP
Товарний номер	3 600 HD8 ...
Рекомендовані акумулятори	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

kk Сіз сатып алган электр құралына пайдалану бойынша нұсқаулықтағы мәліметтерден өзгеше болатын, төмендегі мәліметтер қолданылады:

Техникалық мәліметтер

Бұтақ кескіш	GGP18V-45EP
Өнім нөмірі	3 600 HD8 ...
Ұсынылатын акумуляторлар	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

ro Pentru scula electrică achiziționată de tine se aplică instrucțiunile diferite față de specificațiile din instrucțiunile de utilizare și specificațiile următoare:

Date tehnice

Foarfece de tăiat crengi	GGP18V-45EP
Cod de identificare	3 600 HD8 ...
Acumulatori recomandați	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

bg За закупения от Вас електроинструмент в различие от данните в инструкцията за експлоатация важат посочените по-долу данни:

Технически данни

Ножица за клоии	GGP18V-45EP
Каталожен номер	3 600 HD8 ...
Препоръчителни акумуляторни батерии	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

mk За електричниот алат што го купивте важат следниве информации, што се разликуваат од податоците од упатството за користење:

Технички податоци

Ножици за гранки	GGP18V-45EP
Број на дел	3 600 HD8 ...
Препорачани акумуляторски батерии	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

sr Za električni alat koji ste kupili важе sledeći podaci, koji se razlikuju od podataka navedenih u uputstvu za upotrebu:

Tehnički podaci

Makaze za granje	GGP18V-45EP
Broj artikla	3 600 HD8 ...
Preporučeni akumulatori	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

sl Za vaše električno orodje veljajo, drugače od navedb v navodilih za uporabo, naslednje navedbe:

Tehnični podatki

Škarje za obrezovanje vej	GGP18V-45EP
Kataloška številka	3 600 HD8 ...
Priporočene akumulatorske baterije	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

hr Za vaš kupljeni električni alat odstupajući od podataka u uputama za uporabu vrijede sljedeći podaci:

Tehnički podatci

Škare za grane	GGP18V-45EP
Kataloški broj	3 600 HD8 ...
Preporučene aku-baterije	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

et Teie poolt soetatud elektrilise tööriista kohta kehtivad erinevalt käitamisyjuhendis olevatest andmetest järgmised andmed:

Tehnilised andmed

Oksakäärid	GGP18V-45EP
Tootenumber	3 600 HD8 ...
Soovitavad akud	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

lv Uz iegādāto elektroinstrumentu, atšķirībā no lietošanas pamācībā sniegtās informācijas, kas tam ir pievienota, attiecas tālāk norādītie parametri:

Tehniskie dati

Zaru šķēres	GGP18V-45EP
Izstrādājuma numurs	3 600 HD8 ...
Ieteicamie akumulatori	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

lt Jūsų įsigytam elektriniam įrankiui, priešingai nei nurodyta naudojimo instrukcijoje, galioja šie duomenys:

Techniniai duomenys

Šakų genėtuvas	GGP18V-45EP
Gaminio numeris	3 600 HD8 ...
Rekomenduojami akumuliatoriai	GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0

ar بالنسبة لعدتك الكهربائية التي اشتريتها تسري
البيانات التالية بخلاف البيانات الواردة في دليل
التشغيل:

البيانات الفنية

GGP18V-45EP	مقص الأغصان
3 600 HD8 ...	رقم الصنف
GBA 18V...≥ 4.0Ah ProCORE18V...≥ 4.0 Ah EXPERT18V...≥ 4.0 EXBA18V...≥ 4.0	المراكم الموصى بها